



Butane Torch Lighter Inserts

English USA – en

Single Torch Model #Z8A19

Double Torch Model #Z8B19 RA



FILLED / UNFILLED TORCH INSERT WARNINGS:

⚠WARNING: KEEP LIGHTER AND THEIR FUELS OUT OF REACH OF CHILDREN. Ignite lighter away from face and clothing. Be sure flame is out after use. If filled, contains flammable gas under pressure. If unfilled, when filled, will contain flammable gas under pressure. Never expose to heat above 50°C (122°F) or to prolonged sunlight. Never puncture or put in fire. Extreme heat is present above the visible flame. Extra care should be taken to prevent burn, injury or fire. Do not keep lit for more than 10 seconds. Do not refuel over containers such as sinks or near a flame. Butane tends to settle and collect in the lowest point.



If you have any problems with the operation of your Product, **DO NOT return it to the retail store.** Instead, consumers should contact their local distributors listed on zippo.com.

⚠WARNING: Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in Product damage and/or serious injury. Extra care should be taken to prevent burn, injury, or fire. Save these instructions for future reference.

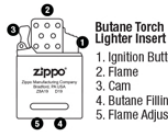
181919-a

GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS:

- Keep lighters and their fuels out of reach of children.
- Ignite lighter away from face and clothing.
- Be sure flame is out after use.
- When filled, will contain flammable gas under pressure.
- Use butane fuel only.
- DO NOT refuel over containers such as sinks or near a flame. Butane tends to settle and collect in the lowest point.
- Fill or refill in a well-ventilated area.
- Hold insert or lighter away from face.
- Use Zippo® butane fuel for best performance.
- For safe refilling: ensure proper mating between refill can nozzle and lighter filling valve.
- Wait at least 2 minutes after refilling before using the insert.
- DO NOT keep lit for more than 10 seconds.
- Never expose to heat above 50°C (122°F) or to prolonged sunlight.
- Never puncture or put in fire.
- Extreme heat is present above the visible flame. Flame may NOT be visible in bright light.
- DO NOT point lighter towards face.
- This insert is only designed to work with regular-sized genuine Zippo Windproof Lighter models including: Regular, Vintage, Armor®, and 1941 Replica.
- DOES NOT work with Slim or 1935 Replica models.
- DO NOT attempt to disassemble the Product for cleaning or modify it in any manner. This will void the warranty.
- Always grasp lighter case edge(s) with finger(s) and thumb when inserting or removing butane insert. Gripping face of lighter may cause difficulty.
- Follow all instructions and warnings provided by manufacturer of any other item when using this product.

DISCLAIMER:

ZIPPO WILL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGES YOU OR ANY THIRD PARTY MAY SUFFER AS A RESULT OF USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT.

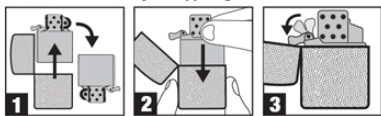


Butane Torch Lighter Insert

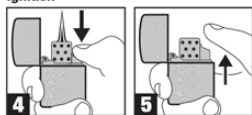
1. Ignition Button
2. Flame
3. Cam
4. Butane Filling Valve
5. Flame Adjuster

OPERATING INSTRUCTIONS:

Install the insert into your Zippo Lighter Case.



Ignition

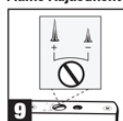


Butane Filling Instructions

• Fill or refill in a well-ventilated area.



Flame Adjustment



Performance Tips

- Like all butane lighters, the performance of this lighter insert is affected by high altitudes over 5,000 feet (1,500 meters). For optimum performance, always use Zippo® or Ronson® butane fuel. Use of other brands may result in clogging and poor ignition rate, especially at high altitudes and below-freezing temperatures.
- All butane lighters must be kept above freezing in order to operate. Slowing lighter insert in an inner pocket or warming it in your hand for a few minutes will enable the lighter to be used at cold temperatures.

Australia (AU)

New Zealand (NZ)

Sheldon and Hammond Pty., Ltd.
24 Salsibury Road
Asequith
NSW 2077
Australia
Ph: 2 9482-6666
Fx: 2 9482-1996

Bangladesh (BD)

Cross World Beverage Ltd.
2, Mohakhali Comm. Are
Dhaka-1212
Bangladesh
Phone: 2-5881-1858
Fax: 2-8816205

Canada (CA)

Zippo Canada Sales
Hyde's Distribution
6868 Kinsmen Court
Niagara Falls, On., Canada
L2E 6S5
Tel: 905-358-3674
Fax 905-358-9419
www.zippo.ca

KOREA (KO)

Shin Myung Glovis Corp
Shin Myung Building
3F, 10
Teheran-Ro 19-gil Gangnam-Gu
Seoul 135-910
Korea
Phone: 2-558-1818

Lebanon (LB)

Perfume Commercial Center
Sayed 2 Building – Ground Floor
Airport Road – Haret Hreik
Amiyyeh Street
Baïrut
Lebanon
Ph: 1 555 101
Fx: 1 555 102

Myanmar (MM)

Zippo Vietnam
55/2/32 Binh Loi Street
13 Ward, Binh Thanh Dist
Ho Chi Minh City
Vietnam
Phone/fax: 951-252-213

Nepal (NP)

Zipal Company Pvt. Ltd.
Kathmandu Metropolitan
Chabhil, Ward No-7
Kathmandu
Nepal
Phone: 1-424-1635
Fax: 1-441 1545

Saudi Arabia (SA)

Al Musbah Trading Group
PO Box 20002
Jeddah 21455
Saudi Arabia
Phone: 2 647 5746
Fax: 2 647 7004

Sri Lanka (LK)

Orient Wings (PVT) LTD
9/9 Epitamulla Road
Pitakotte (Western Prov)
Sri Lanka
Tel : +94 11 2884288
Fax : +94 11 2884383

United Arab Emirates (AE)

Al Tamny General Trading
Mezannaine Fir, Al Qaz Bldg.
Euro American Prod. Est.
Nr. Old HSCB Bank, Baniyas
(Nasser) Square
Deira, DUBAI U.A.E.
Phone: 971-4228-8846
Fax: 971-4228-8842

UAE

Syria

Egypt

Jordan

Kuwait

Sudan

Qatar

Bahrain

Pakistan

Oman

Al Tamny General Trading
Mezannaine Fir, Al Qaz Building
Euro American Prod. Est.
Nr. Old HSCB Bank, Baniyas
(Nasser) Square
Deira, Dubai UAE
Ph: 971-4228-8846
Fx: 971-4228-8842

UNITED STATES (US)

Zippo Manufacturing Company
Consumer Relations Dept.
33 Barbour Street
Bradford, PA 16701
Phone: (814) 368-2700
www.zippo.com

Vietnam (VN)

Zippo Viet Nam
% John Troha
95/2/32 Binh Loi Street
13 Ward , Binh Thanh Dist
Ho Chi Minh City
Viet Nam
Phone : +84 8 35531862
Fax : +84 8 35531863
www.zippovietnam.com

fr

Partie amovible de briquet au butane

Flamme unique Modèle: #Z8A19

Flamme double Modèle: #Z8B19

AVERTISSEMENTS POUR BRIQUET REMPLI/VIDE:

⚠AVERTISSEMENT: GARDER LES BRIQUETS ET L'ESSENCE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Allumer le briquet loin du visage et des vêtements. S'assurer que la flamme est éteinte après l'usage. Contient un gaz inflammable sous pression. Si le briquet est vide, lors du remplissage il contiendra du gaz inflammable sous pression. Ne jamais exposer à une chaleur supérieure à 50°C (122°F) ni longtemps au soleil. Ne jamais percer ni brûler. Il y a présence de chaleur extrême au-dessus de la flamme visible. Il faut prendre beaucoup de précautions pour éviter les blessures ou les incendies. Ne pas laisser allumé pendant plus de 10 secondes. Ne pas remplir le briquet au-dessus d'une surface comme un évier ou près d'une flamme. Le butane a tendance à s'accumuler au point le plus bas.



En cas de problème de fonctionnement du produit, **NE PAS le retourner au magasin de détail.** Les consommateurs doivent plutôt communiquer avec leur distributeur local indiqué sur le site zippo.com.

⚠AVERTISSEMENT: Lire tous les avertissements de sécurité et les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut endommager le produit ou causer des blessures graves. Prendre toutes les précautions nécessaires pour empêcher les brûlures, les blessures ou les incendies. Conserver ces instructions pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX ET INSTRUCTIONS:

- Garder les briquets et l'essence hors de la portée des enfants.
- Allumer le briquet loin du visage et des vêtements.
- S'assurer que la flamme est éteinte après l'usage.
- Une fois rempli, le briquet contiendra du gaz inflammable.
- Utiliser du butane seulement.
- Ne pas remplir le briquet au-dessus d'une surface comme un évier ou près d'une flamme. Le butane a tendance à s'accumuler au point le plus bas.
- Remplir ou recharger dans un endroit bien aéré.
- Tenir la partie amovible ou le briquet loin du visage.
- Utiliser le butane Zippo® pour une meilleure performance.
- Pour un remplissage sécuritaire : s'assurer que la buse du contenant de remplissage est bien adaptée à la soupape de remplissage du briquet.
- Attendre au moins 2 minutes après le remplissage avant d'utiliser la partie amovible.
- NE PAS laisser allumé pendant plus de 10 secondes.
- Ne jamais exposer à des températures dépassant 50 °C (122 °F) ni au soleil pendant une période prolongée.
- Ne jamais percer ni brûler.
- Une chaleur extrême est présente au-dessus de la flamme visible. La flamme peut NE PAS être visible à la lumière vive.
- NE PAS pointer le briquet vers le visage.
- Cette partie amovible est uniquement conçue pour fonctionner avec les modèles de briquet à l'épreuve du vent Zippo véritables de taille régulière, notamment : Regular, Vintage, Armor® et 1941 Replica.
- NE FONCTIONNE PAS avec les modèles Slim ou 1935 Replica.
- Ne pas essayer de démonter le produit pour le nettoyage ou de le modifier de quelque façon que ce soit. Cela annulera la garantie.
- Toujours saisir les bords du boîtier du briquet entre le doigt (ou les doigts) et le pouce lorsque l'on insère ou que l'on retire la partie amovible. Cela pourrait être plus difficile de le faire en tenant le devant du briquet (partie plus mince).

• Suivre toutes les instructions et les mises en garde du fabricant de tout autre article lors de l'utilisation de ce produit.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ:

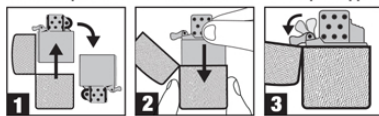
ZIPPO NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE QUE VOUS OU UN TIERS POURRIEZ SUBIR EN RAISON DE L'UTILISATION OU DE LA MAUVAISE UTILISATION DE CE PRODUIT.

PARTIE AMOVIBLE DU BRIQUET AU BUTANE

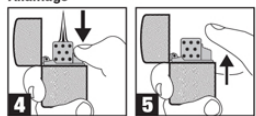
1. Bouton d'allumage
2. Flamme
3. Came
4. Soupape de remplissage au butane
5. Bouton de réglage de la flamme

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

Insérer la partie amovible dans le boîtier du briquet Zippo.

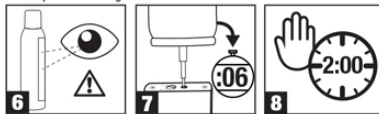


Allumage



Instructions de remplissage au butane

• Remplir ou recharger dans un endroit bien aéré.



Réglage de la flamme



Conseils pour une meilleure performance

- Comme pour tous les briquets au butane, des altitudes supérieures à 1 500 mètres (5 000 pieds) peuvent nuire à la performance de cette partie amovible de briquet. Pour une performance optimale, toujours utiliser du butane ZippoMD ou RonsonMD. L'utilisation d'autres marques peut entraîner un blocage et des difficultés d'allumage, particulièrement à haute altitude et à des températures inférieures au point de congélation.
- Tous les briquets au butane doivent être conservés à des températures supérieures au point de congélation pour fonctionner. Conserver la partie amovible dans une poche intérieure ou la réchauffer entre les mains pendant quelques minutes permettra d'utiliser le briquet par temps froid.

Canada (CA)

Ventes Zippo Canada
Hyde's Distribution
6868 Kinsmen Court
Niagara Falls, On., Canada
L2E 6S5
Tél: 905-358-3674 • Fax: 905-358-9419 • www.zippo.ca

pt

Recargas de Isqueiro de Butano

Modelo de Chama Única #Z8A19

Modelo de Chama Dupla #Z8B19

AVISOS DE ISQUEIRO CHEIO/NÃO CHEIO:

⚠ATENÇÃO: MANTENHA O ISQUEIRO E OS SEUS COMBUSTÍVEIS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. Acenda o isqueiro longe do rosto e das roupas. Verifique se a chama está apagada após o uso. Se estiver cheio, contém gás inflamável sob pressão. Se não estiver, quando for cheio, irá conter gás inflamável sob pressão. Nunca exponha a calor acima dos 50 °C (122 °F) ou a luz solar prolongada. Nunca perfure ou coloque no fogo. Encontrará calor extremo acima da chama visível. Deverá ser tomado cuidado extra para evitar queimaduras, ferimentos ou incêndios. Não mantenha aceso durante mais de 10 segundos. Não reabasteça sobre recipientes como pias ou perto de chamas. O butano tende a assentar e a acumular-se nos pontos mais baixos.



Se tiver algum problema com a operação do seu produto, **NÃO o devolva à loja.** Em vez disso, os consumidores devem contactar os distribuidores locais indicados em zippo.com.

⚠ATENÇÃO: Leia todas as advertências e instruções de segurança. O não cumprimento das mesmas pode resultar em danos ao produto e/ou ferimentos graves. Deverá ser tomado cuidado extra para evitar queimaduras, ferimentos ou incêndios. Guarde estas instruções para referência futura.

ADVERTÊNCIAS E INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA:

- Mantenha os isqueiros e os seus combustíveis fora do alcance das crianças.
- Acenda o isqueiro longe do rosto e das roupas.
- Verifique se a chama está apagada após o uso.
- Se estiver cheio, irá conter gás inflamável sob pressão.
- Use apenas combustível butano.
- NÃO reabasteça sobre recipientes como pias ou perto de chamas. O butano tende a assentar e a acumular-se nos pontos mais baixos.
- Abasteça ou reabasteça numa área bem ventilada.
- Mantenha a recarga ou isqueiro longe do rosto.
- Use o combustível butano Zippo® para obter o melhor desempenho.
- Para um reabastecimento seguro: garanta o encaixe adequado entre o bocal da lata de reabastecimento e a válvula de enchimento do isqueiro.
- Aguarde pelo menos 2 minutos após o reabastecimento antes de usar a recarga.
- NÃO mantenha aceso durante mais de 10 segundos. Nunca exponha a calor acima dos 50 °C (122 °F) ou a luz solar prolongada.
- Nunca perfure ou cotoque no fogo.
- Encontrará calor extremo acima da chama visível. A chama pode NÃO estar visível na presença de luz clara.
- NÃO aponte o isqueiro para o rosto.
- Esta recarga foi projetada para funcionar apenas com modelos genuínos Zippo Windproof Lighter de tamanho normal, incluindo: Regular, Vintage, Armor® e 1941 Replica.
- NÃO funciona com os modelos Slim ou 1935 Replica.
- NÃO tente desmontar o produto para limpeza ou modificá-lo de qualquer maneira. Isso anulará a garantia.
- Segure sempre as extremidades mais leves do invólucro com o dedo e o polegar ao inserir ou remover a recarga de butano. A pega do isqueiro pode causar algumas dificuldades.
- Siga todas as instruções e advertências fornecidas pelo fabricante de

qualquer outro artigo ao usar este produto.

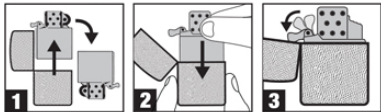
ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE:

A ZIPPO NÃO SERÁ RESPONSÁVEL OU CULPADA POR QUAISQUER DANOS QUE VOCÊ OU QUALQUER TERCEIRO POSSA SOFRER COMO RESULTADO DO USO CORRETO OU INCORRETO DESTES PRODUTOS.

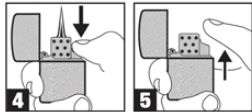


INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:

Instale a recarga no invólucro do seu isqueiro Zippo.

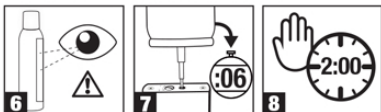


Ignição

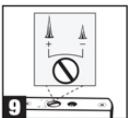


Instruções de enchimento de butano

- Abasteça ou reabasteça numa área bem ventilada.



Ajuste da chama



BRAZIL (BR)

Ronus International
Rua Francisco Sanches 941
Horto Florestal II
Mairim SP
Brazil
Telefone: (5511)977 994155

es

Cartuchos de butano para encendedores tipo antorcha

Modelo de antorcha individual #Z8A19
Modelo de antorcha dobre #Z8B19

ADVERTENCIAS PARA LAS ANTORCHAS LLENAS / SIN LLENAR:

ADVERTENCIA: MANTENGA EL ENCEDEDOR Y SU COMBUSTIBLE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Utilice el encendedor lejos de la cara y la ropa. Asegúrese de que la llama se extinga después de utilizarlo. Si está cargado, este contendrá gas inflamable bajo presión.

Si no está cargado y luego se recarga, contendrá gas inflamable a presión. Nunca lo exponga a una temperatura superior a los 50 °C (122 °F) ni a la luz solar de manera prolongada. Nunca lo perforo ni lo arroje al fuego. Por encima de la llama visible se crea una zona de calor extremo. Se debe tener mucha precaución para evitar quemaduras, lesiones o incendios. No lo mantenga encendido durante más de 10 segundos. No lo recargue sobre contenedores como fregaderos o cerca de una llama. El butano tiende a asentarse y acumularse en el punto más bajo.



Si tiene algún problema al utilizar su Producto, **NO lo devuelva a la tienda donde lo compró.** En lugar de ello, los consumidores deben comunicarse con sus distribuidores locales que aparecen en zippo.com.

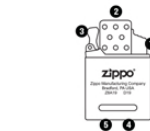
ADVERTENCIA: lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Se pueden producir lesiones o daños en el Producto si no se siguen las advertencias o instrucciones de seguridad. Se debe tener mucha precaución para evitar quemaduras, lesiones o incendios. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD:

- Mantenga los encendedores y sus combustibles fuera del alcance de los niños.
- Utilice el encendedor lejos de la cara y la ropa.
- Asegúrese de que la llama se extinga después de utilizarlo.
- Cuando está cargado, este contendrá gas inflamable a presión.
- Utilice combustible de butano solamente.
- NO lo recargue sobre contenedores como fregaderos o cerca de una llama. El butano tiende a asentarse y acumularse en el punto más bajo.
- Carguelo o recarguelo en un área bien ventilada.
- Mantenga el cartucho o el encendedor lejos de la cara.
- Utilice combustible de butano Zippo® para obtener el mejor rendimiento.
- Para una recarga segura: asegúrese de que la boquilla de la lata de recarga y la válvula de llenado del encendedor estén acopladas correctamente.
- Espere al menos 2 minutos después de haber hecho la recarga antes de utilizar el cartucho.
- NO lo mantenga encendido durante más de 10 segundos. • Nunca lo exponga a una temperatura superior a 50 °C (122 °F) ni a la luz solar de manera prolongada.
- Nunca lo perforo ni lo arroje al fuego.
- Por encima de la llama visible se crea una zona de calor extremo. Puede que la llama NO sea visible ante una luz brillante.
- Asegúrese de que el encendedor NO esté apuntando hacia la cara.
- Este cartucho solo está diseñado para funcionar con modelos genuinos de encendedores Zippo a prueba de viento y de tamaño normal, incluidos; Regular, Vintage, Armor® y 1941 Replica.
- NO funciona con los modelos Slim o 1935 Replica.
- NO intente desmontar el Producto para limpiarlo ni modificarlo de ninguna manera. Eso anulará la garantía.
- Sujete siempre los bordes de la carcasa del encendedor con los dedos y el pulgar al insertar o extraer el cartucho de butano. La cara de agarre del encendedor puede causar dificultades.
- Siga todas las instrucciones y advertencias proporcionadas por el fabricante de cualquier otro elemento cuando utilice este producto.

AVISO LEGAL:

ZIPPO NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS POSIBLES DAÑOS QUE USTED O UNA TERCERA PERSONA PUEDA SUFRIR COMO RESULTADO DEL USO O MAL USO DE ESTE PRODUCTO.

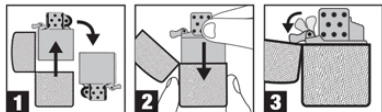


CARTUCHO DE BUTANO PARA ENCEDEDOR TIPO ANTORCHA

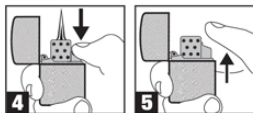
1. Botón de encendido
2. Llama
3. Leña
4. Válvula de llenado de butano
5. Ajustador de la llama

INSTRUCCIONES DE USO:

Instale el cartucho en la funda de su encendedor Zippo.

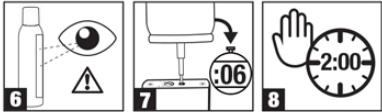


Encendido

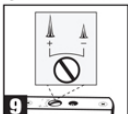


Instrucciones para la recarga del butano

- Carguelo o recarguelo en un área bien ventilada.



Ajuste de la llama



ARGENTINA

Bowie S.R.L.
Moreno 1460
Buenos Aires
C1093ABB
Argentina
Ph: 541 143 846000

BOLIVIA

BRAZIL
CARIBBEAN/ DUTY
FREE
COLUMBIA
COSTA RICA
ECUADOR
EL SALVADOR
GUATEMALA
HONDURAS
NICARAGUA
PUERTO RICO
PERU
PANAMA
PARAGUAY
URUGUAY
VENEZUELA

PERU

Goris Group Co.
1824 NW 21st Terrace
Miami, Florida 33142
United States
Ph: (305) 371-7170
Fax: (305) 371-7625
www.zippo.com.co

UNITED STATES (US)

Zippo Manufacturing Company
Consumer Relations Dept.
33 Barbour Street
radford, PA 16701
Phone: (814) 368-2700
www.zippo.com

vi

Ruột bật lửa khô butan

Mẫu kho một tia #Z8A19

Mẫu kho hai tia #Z8B19

CẢNH BÁO ĐẦU NẠP KHÍ GA / CHỮA NẠP KHÍ GA:

ẢNH BÁO: GIỮ BẬT LỬA VÀ KHÍ GA ĐI KÈM TRÁNH XÀ TÀM TAY TRẺ EM. Khi bật, tránh để bật lửa gần mặt và quần áo. Hãy chắc chắn ngọn lửa tắt hẳn sau khi sử dụng. Nếu đã nạp khí ga, bật lửa chứa khí dễ cháy dưới áp suất. Nếu chưa nạp khí ga, khi nạp đầy, bật lửa sẽ chứa khí dễ cháy dưới áp suất. Tuyệt đối không để tiếp xúc với mức nhiệt trên 50°C (122°F) hoặc ánh sáng mặt trời kéo dài. Tuyệt đối không được chọc vào lửa hoặc cho vào lửa. Ngọn lửa nhìn thấy được sẽ phát ra mức nhiệt cực nóng. Cần hết sức cẩn thận để tránh bị bỏng, thương tích hoặc hỏa hoạn. Không được kho liên tục quá 10 giây. Không nạp lại khí ga phía trên các đồ chứa như bồn rửa hoặc gần ngọn lửa. Khi butan có xu hướng lắng xuống và tập hợp lại ở điểm thấp nhất.



Nếu có bất kỳ vấn đề nào với hoạt động của Sản phẩm, **KHÔNG** trả lại cho cửa hàng bán lẻ. Thay vào đó, người tiêu dùng cần liên hệ với các nhà phân phối tại địa phương có tên trên trang zippo.com.

ẢNH BÁO: Đọc tất cả các cảnh báo và hướng dẫn an toàn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến hư hại Sản phẩm và/hoặc thương tích nghiêm trọng. Cần hết sức cẩn thận để tránh bị bỏng, thương tích hoặc hỏa hoạn. Giữ lại những hướng dẫn này để tham khảo về sau

CẢNH BÁO VÀ HƯỚNG DẪN AN TOÀN CHUNG:

- Giữ bật lửa và khí ga đi kèm tránh xa tầm tay trẻ em.
- Khi bật, tránh để bật lửa gần mặt và quần áo.
- Hãy chắc chắn ngọn lửa tắt hẳn sau khi sử dụng.
- Khi nạp đầy khí ga, bật lửa sẽ chứa khí dễ cháy dưới áp suất.
- Chỉ sử dụng nhiên liệu khí butan.
- KHÔNG nạp lại khí ga phía trên các đồ chứa như bồn rửa hoặc gần ngọn lửa. Khi butan có xu hướng lắng xuống và tập hợp lại ở điểm thấp nhất.
- Tiến hành nạp hoặc nạp lại khí ga ở nơi thoáng mát.
- Giữ ruột bật lửa hoặc bật lửa cách xa khỏi mặt.
- Sử dụng nhiệt liệu khí ga butan Zippo® để đạt hiệu suất tốt nhất.
- Để nạp lại an toàn: hãy đảm bảo nắp vỏ bình nạp và van nạp khí ga của bật lửa sao cho khớp nhau
- Sau khi nạp lại, đợi ít nhất 2 phút rồi mới sử dụng ruột bật lửa.
- KHÔNG được kho liên tục quá 10 giây. • Tuyệt đối không để tiếp xúc với mức nhiệt trên 50°C (122°F) hoặc ánh sáng mặt trời kéo dài.
- Tuyệt đối không được chọc vào lửa hoặc cho vào lửa.
- Ngọn lửa nhìn thấy được sẽ phát ra mức nhiệt cực nóng. Có thể KHÔNG nhìn thấy được ngọn lửa dưới ánh sáng mặt trời.
- KHÔNG gio bắt lửa về phía mặt.
- Ruột bật lửa này chỉ được thiết kế để sử dụng với các mẫu Bật Lửa Zippo Windproof chính hãng có kích thước thông thường bao gồm mẫu Regular, Vintage, Armor® và 1941 Replica.
- KHÔNG sử dụng với các mẫu Slim hoặc 1935 Replica.
- KHÔNG cố gắng tháo rời Sản phẩm để làm sạch hoặc sửa đổi sản phẩm theo bất kỳ cách nào. Điều này sẽ làm mất hiệu lực bảo hành.
- Luôn nắm chặt các cạnh của vỏ bật lửa bằng ngón tay cái và các ngón tay còn lại khi lắp hoặc tháo ruột bật lửa ga butan. Bề mặt kẹp của bật lửa có thể gây khó tháo tác.
- Thực hiện theo tất cả hướng dẫn và cảnh báo được cung cấp bởi nhà sản xuất của bất kỳ sản phẩm nào khác khi sử dụng sản phẩm này.

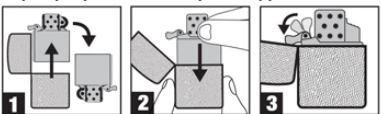
TUYÊN BỐ MIỄN TRỪ:

ZIPPO KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM HOẶC TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ CHỌI BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO BẠN HOẶC BẤT KỲ BÊN THỨ BA NÀO CÓ THỂ GÂY PHÁI DO SỬ DỤNG HOẶC SỬ DỤNG SAI CÁCH SẢN PHẨM NÀY.

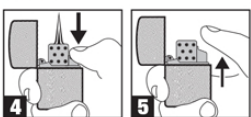


HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Lắp ruột bật lửa vào Vỏ bật lửa Zippo.

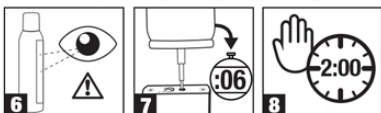


Đánh lửa

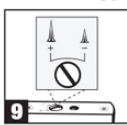


Hướng dẫn nạp hoặc nạp lại khí ga butan

- Tiến hành nạp hoặc nạp lại khí ga ở nơi thoáng mát.



Điều chỉnh ngọn lửa



Mẹo sử dụng hiệu quả

- Giống như mọi sản phẩm bật lửa ga butan, hiệu suất của ruột bật lửa này bị ảnh hưởng bởi độ cao trên 5.000 feet (1.500 m). Để đạt hiệu suất tối ưu, luôn sử dụng nhiên liệu khí ga butan Zippo® hoặc Ronson®. Việc sử dụng các nhãn hiệu khác có thể dẫn đến tắc lửa và tốc độ đánh lửa kém, đặc biệt là ở độ cao và nhiệt độ dưới mức đóng băng.
- Mọi bật lửa ga butan phải được giữ ở nhiệt độ trên mức đóng băng để có thể hoạt động. Bảo quản ruột bật lửa trong túi bột thông để có thể làm ấm sản phẩm trong bàn tay của bạn và bật trước khi sử dụng bật lửa ở nhiệt độ lạnh.

Cambodia (KH)

Công ty TNHH MTV Am Việt
95/2/32 Bình Lợi
Phường 13, quận Bình Thạnh
Thành phố Hồ Chí Minh
Việt Nam
ĐT: +84 8 35531862
Fax: +84 8 35531863
Website: www.zippovietnam.com

Laos (LA)

Công ty TNHH MTV Am Việt
95/2/32 Bình Lợi
Phường 13, quận Bình Thạnh
Thành phố Hồ Chí Minh
Việt Nam
ĐT: +84 8 35531862
Fax: +84 8 35531863
Website: www.zippovietnam.com

Vietnam (VN)

Công ty TNHH MTV Am Việt
95/2/32 Bình Lợi
Phường 13, quận Bình Thạnh
Thành phố Hồ Chí Minh
Việt Nam
ĐT: +84 8 35531862
Fax: +84 8 35531863
Website: www.zippovietnam.com